

Информация за безопасност - Не хвърляйте този продукт в огън, не го разглобявайте и не го свързвайте накъсно. - Използвайте само в сухи помещения. - Използвайте фенерчето само когато кабелът е напълно изпънат. - Не използвайте фенерчето, ако кабелът е повреден. - Не използвайте в среда с експлозивни изпарения и запалим прах. - Това устройство не тряба да се използва от деца или лица, чиято физическа, сензорна или умствена неспособност или липса на опит и познания не позволяват безопасното използване на устройството, освен ако не са под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност.

BG

Bezpečnostní informace - Neházejte tento výrobek do ohně, nerozebírejte jej a nezkratujte. - Používejte pouze v suchých vnitřních prostorách. - Svítílnu používejte pouze s plně nataženým kabelem. - Svítílnu nepoužívejte, pokud je kabel poškozený. - Nepoužívejte v prostředí s výbušnými výpary a hořlavým prachem. - Toto zařízení nesmí obsluhovat děti nebo osoby, jejichž fyzická, smyslová nebo duševní neschopnost nebo nedostatek zkušeností a znalostí brání bezpečnému používání zařízení, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

CZ

Sicherheitsinformationen - Werfen Sie dieses Produkt nicht ins Feuer, zerlegen Sie es nicht und schließen Sie es nicht kurz. - Verwenden Sie es nur in trockenen Innenräumen. - Verwenden Sie die Taschenlampe nur, wenn das Kabel vollständig ausgezogen ist. - Verwenden Sie die Taschenlampe nicht, wenn das Kabel beschädigt ist. - Nicht in Umgebungen mit explosiven Dämpfen und brennbarem Staub verwenden. - Dieses Gerät darf nicht von Kindern oder Personen bedient werden, die aufgrund ihrer körperlichen, sensorischen oder geistigen Verfassung oder aufgrund mangelnder Erfahrung und Kenntnisse nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt.

DE

Sikkerhedsinformation - Kast ikke dette produkt i ilden, skil det ad eller kortslut det. - Må kun bruges i tørre indendørs områder. - Brug kun lommelygten, når ledningen er trukket helt ud. - Brug ikke lommelygten, hvis ledningen er beskadiget. - Må ikke bruges i miljøer med eksplosive dampe og brændbart støv. - Denne enhed må ikke betjenes af børn eller personer, hvis fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller manglende erfaring og viden forhindrer sikker brug af enheden, medmindre de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

DK

Ohutusalane teave - Ärge visake seda toodet tulle, ärge võtke seda lahti ega lühistage. - Kasutage ainult kuivades siseruumides. - Kasutage taskulampi ainult siis, kui juhe on täielikult välja tömmatud. - Ärge kasutage taskulampi, kui juhe on kahjustatud. - Ärge kasutage keskkondades, kus on plahvatusohlikud aurud ja pölev tolm. - Seda seadet ei tohi kasutada lapsed ega isikud, kelle füüsiline, sensoorne või vaimne puudulikkus või kogemuste ja teadmiste puudumine takistab seadme ohutut kasutamist, välja arvatud juhul, kui nad on nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all.

EE

Información de seguridad - No arroje este producto al fuego, no lo desmonte ni lo cortocircuite. - Utilícelo sólo en interiores secos. - Utilice la linterna sólo con el cable completamente extendido. - No utilice la linterna si el cable está dañado. - No la utilice en entornos con vapores explosivos y polvo combustible. - Este aparato no debe ser manejado por niños ni por personas cuya incapacidad física, sensorial o mental o cuya falta de experiencia y conocimientos impidan un uso seguro del aparato, a menos que estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.

ES

Turvallisuustiedot - Älä heitä tätä tuotetta tuleen, pura tai oikosulje. - Käytä vain kuivissa sisätiloissa. - Käytä taskulamppua vain, kun johto on täysin ulosvedetty. - Älä käytä taskulamppua, jos johto on vaurioitunut. - Älä käytä ympäristössä, jossa on räjähtävä höyryjä ja palavaa pölyä. - Tätä laitetta eivät saa käyttää lapset tai henkilöt, joiden fyysisen, sensorisen tai henkinen kyvyttömyys tai kokemuksen ja tietojen puute estää laitteen turvallisen käytön, elleivät he ole turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa.

FI

Informations relatives à la sécurité - Ne pas jeter ce produit au feu, ne pas le démonter et ne pas le court-circuiter. - N'utiliser que dans des endroits secs à l'intérieur. - N'utiliser la lampe de poche que lorsque le cordon est entièrement déployé. - Ne pas utiliser la lampe de poche si le cordon est endommagé. - Ne pas utiliser dans des environnements présentant des vapeurs explosives et des poussières combustibles. - Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont l'incapacité physique, sensorielle ou mentale ou le manque d'expérience et de connaissances ne leur permet pas d'utiliser l'appareil en toute sécurité, à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.

FR|BE

Safety Information • Do not throw this product into fire, disassemble, or short circuit. • Use only in dry indoor areas. • Use the flashlight only when the cord is fully extended. • Do not use the flashlight if the cord is damaged. • Do not use in environments with explosive vapours and combustible dust. • This device must not be operated by children or persons whose physical, sensory or mental incapacity or lack of experience and knowledge prevents safe use of the device unless they are under the supervision of a person responsible for their safety.

GB

Πληροφορίες ασφαλείας - Μην ρίχνετε αυτό το προϊόν στη φωτιά, μην το αποσυναρμολογείτε και μην το βραχικυκλώνετε. - Χρησιμοποιήστε το μόνο σε ξηρούς εσωτερικούς χώρους. - Χρησιμοποιείτε τον φακό μόνο όταν το καλώδιο είναι πλήρως εκτεταμένο. - Μην χρησιμοποιείτε τον φακό εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά. - Μην χρησιμοποιείτε σε περιβάλλοντα με εκρηκτικούς ατμούς και εύφλεκτη σκόνη. - Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή άτομα των οποίων η σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ανικανότητα ή η έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εμποδίζει την ασφαλή χρήση της συσκευής, εκτός εάν βρίσκονται υπό την επίβλεψη απόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους.

GR|CY

Biztonsági információk - Ne dobja ezt a terméket tűzbe, ne szerezje szét, és ne zárja rövidre. - Kizárolag száraz, beltéri helyiségekben használja. - A zseblámpát csak akkor használja, ha a zsinór teljesen ki van húzva. - Ne használja a zseblámpát, ha a zsinór sérült. - Ne használja robbanásveszélyes gózöket és éghető port tartalmazó környezetben. - Ezt a készüléket nem használhatják gyermekek vagy olyan személyek, akiknek fizikai, érzékszeri vagy szellemi fogyatékossága, illetve tapasztalatának és ismereteinek hiánya megakadályozza a készülék biztonságos használatát, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak.

HU

Informazioni sulla sicurezza - Non gettare questo prodotto nel fuoco, non smontarlo o metterlo in cortocircuito. - Utilizzare solo in ambienti interni asciutti. - Utilizzare la torcia solo quando il cavo è completamente esteso. - Non utilizzare la torcia se il cavo è danneggiato. - Non utilizzare in ambienti con vapori esplosivi e polveri combustibili. - Questo dispositivo non deve essere utilizzato da bambini o da persone la cui incapacità fisica, sensoriale o mentale o la cui mancanza di esperienza e di conoscenze impediscono un uso sicuro del dispositivo, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.

IT

Saugos informacija - Nekiškite šio gaminio į ugnį, neardykitė jo ir nepadarykite trumpojo jungimo. - Naudokite tik sausose patalpose. - Žibintuvėli naudokite tik tada, kai laidas yra visiškai ištiestas. - Nenaudokite žibintuvėlio, jei laidas yra pažeistas. - Nenaudokite aplinkoje, kurioje yra sprogių garų ir degių dulkių. - Šio prietaiso negali naudoti vaikai arba asmenys, kurių fizinė, jutiminė ar protinė negalia arba patirties ir žinių stoka neleidžia saugiai naudotis prietaisu, nebent juos prižiūri už jų saugumą atsakings asmuo.

Drošības informācija - Neiemiet šo izstrādājumu uguņi, neizjauciet un neaizskrūvējiet. - Lietojet tikai sausās iekštelpās. - Lietojet lukturīti tikai tad, ja vads ir pilnībā izstiepts. - Nelietojet lukturīti, ja vads ir bojāts. - Nelietojet vidē ar sprādzenībātamiem tvaikiem un uzliesmojošiem putekļiem. - Šo ierīci nedrīkst lietot bērni vai personas, kuru fiziskās, māju vai garīgās spējas vai pieredzes un zināšanu trūkums nelāju droši lietot ierīci, ja vien viņi nav par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā.

Veiligheidsinformatie - Dit product niet in het vuur gooien, demonteren of kortsluiten. - Alleen gebruiken in droge ruimtes binnenshuis. - Gebruik de zaklamp alleen als het snoer volledig is uitgetrokken. - Gebruik de zaklamp niet als het snoer beschadigd is. - Niet gebruiken in omgevingen met explosieve dampen en brandbaar stof. - Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die door hun lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke ongeschiktheid of gebrek aan ervaring en kennis het apparaat niet veilig kunnen gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa - Nie wrzucać produktu do ognia, nie demontować ani nie powodować zwarcia. - Używać tylko w suchych pomieszczeniach. - Latarki należy używać tylko wtedy, gdy przewód jest całkowicie rozcięgnięty. - Nie używaj latarki, jeśli przewód jest uszkodzony. - Nie używać w środowiskach z wybuchowymi oparami i łatwopalnym pyłem. - Urządzenie nie może być obsługiwane przez dzieci lub osoby, których fizyczna, sensoryczna lub umysłowa niezdolność lub brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwia bezpieczne korzystanie z urządzenia, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Informações de segurança - Não atirar este produto para o fogo, não o desmontar nem provocar curto-circuito. - Utilizar apenas em áreas interiores secas. - Utilize a lanterna apenas quando o cabo estiver totalmente estendido. - Não utilize a lanterna se o cabo estiver danificado. - Não utilizar em ambientes com vapores explosivos e poeiras combustíveis. - Este aparelho não deve ser utilizado por crianças ou pessoas cuja incapacidade física, sensorial ou mental ou falta de experiência e conhecimentos impeça a utilização segura do aparelho, exceto se estiverem sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.

Informații de siguranță - Nu aruncați acest produs în foc, nu îldezasamblați și nu îl scurtcircuitează. - Utilizați numai în zone interioare uscate. - Utilizați lanterna numai atunci când cablul este complet întins. - Nu utilizați lanterna dacă cablul este deteriorat. - Nu utilizați în medii cu vaporii explozivi și praf combustibil. - Acest dispozitiv nu trebuie utilizat de copii sau de persoane a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală sau lipsa de experiență și cunoștințe împiedică utilizarea în siguranță a dispozitivului, cu excepția cazului în care se află sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor.

Sigurnosne informacije • Ne bacajte ovaj proizvod u vatru, ne rastavljajte ga i ne stvarajte kratki spoj. • Koristite samo u suhim zatvorenim prostorima. • Koristite svjetiljku samo kada je kabel potpuno izvučen. • Ne koristite svjetiljku ako je kabel oštećen. • Ne koristite u okruženjima s eksplozivnim parama i zapaljivom prašinom. • Ovim uređajem ne smiju rukovati djeca ili osobe čije fizičke, osjetilne ili mentalne nesposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja sprječavaju sigurnu upotrebu uređaja osim ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Säkerhetsinformation - Kasta inte produkten i eld, demontera den inte och kortslut den inte. - Använd endast i torra inomhusmiljöer. - Använd ficklampa endast när sladden är helt utdragen. - Använd inte ficklampa om sladden är skadad. - Använd inte i miljöer med explosiva ångor och brännbart damm. - Denna apparat får inte användas av barn eller personer som på grund av fysisk, sensorisk eller mental oförmåga eller brist på erfarenhet och kunskap inte kan använda apparaten på ett säkert sätt, såvida de inte övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Varnostne informacije - Tega izdelka ne mečite v ogenj, ne razstavljajte in ne kratkostično povezujte. - Uporabljajte samo v suhih notranjih prostorih. - Svetilko uporabljajte le, če je kabel popolnoma iztegnjen. - Če je kabel poškodovan, svetilke ne uporabljajte. - Ne uporabljajte v okoljih z eksplozivnimi hlapi in vnetljivim prahom. - Te naprave ne smejo uporabljati otroci ali osebe, ki jim fizična, senzorična ali duševna nezmožnost ali pomanjkanje izkušenj in znanja onemogoča varno uporabo naprave, razen če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Bezpečnostné informácie - Nehádzte tento výrobok do ohňa, nerozoberajte ho ani ho neskratujte. - Používajte len v suchých vnútorných priestoroch. - Svietidlo používajte len vtedy, keď je kábel úplne natiahnutý. - Baterku nepoužívajte, ak je kábel poškodený. - Nepoužívajte v prostredí s výbušnými výparmi a horľavým prachom. - Toto zariadenie nesmú obsluhovať deti alebo osoby, ktorých fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatok skúseností a znalostí bráni bezpečnému používaniu zariadenia, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

Інформація про безпеку - Не кидайте цей виріб у вогонь, не розбирайте і не замикайте. - Використовуйте тільки в сухих приміщеннях. - Використовуйте ліхтар тільки з повністю висунутим шнуром. - Не використовуйте ліхтар, якщо шнур пошкоджений. - Не використовуйте в середовищі з вибухонебезпечними парами та горючим пилом. - Цим пристроєм не повинні користуватися діти або особи, чиї фізичні, сенсорні чи розумові вади або відсутність досвіду і знань перешкоджають безпечному використанню пристрою, якщо вони не перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку.